

EFC – Sunday. March 3, 2019
Mark 3:20-35 - “Mistaken Identity”

Good morning, and welcome to English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the pastors here. I hope you are enjoying your Carnival weekend. I’m glad to be with you as we continue to look at the life of Jesus from the book of Mark. Up until now one of the major themes of Mark that we have been hearing is *Jesus’ call for us to follow Him as His disciples.*

This morning, in the context of considering our response to Jesus, we return to another of Mark’s major focuses as we consider the question, “Who is Jesus?” And as we do, we need to evaluate both our view of Jesus, as well as our response to Him.

Pray.

As we turn to today’s passage, which comes immediately after Jesus calls the Twelve to be His Apostles, we see that many in Jesus’ day were mistaken about who He was and where His power came from. Jesus warn them of the danger of being mistaken about Jesus as He invites them into new life.

Our passage for today is actually two stories “sandwiched” together, with one unifying theme. Mark is going to introduce one story – the first piece of bread; then he pauses that story while he tells another story – the peanut butter and grape jelly; and then he will return to finish the original story – the other piece of bread. This sandwich story telling approach has the main emphasis contained in the middle story, with the other story helping to give us a more full understanding of his point.

As we begin to read through our passage, we are going to find two different groups of people introduced, with two different but related misunderstandings about Jesus.

Please open your Bibles to Mark 3:20-22.

Then he went home, and the crowd gathered again, so that they could not even eat. And when his family heard it, they went out to seize him, for they were saying, "He is out of his mind." And the scribes who came down from Jerusalem were saying, "He is possessed by Beelzebul," and "by the prince of demons he casts out the demons."

Here are two different groups of people coming to Jesus – both with their own incorrect ideas...

EFC - domingo. 3 de marzo de 2019
Marcos 3: 20-35 - "Identidad errónea"

Buenos días, y bienvenidos a English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los pastores aquí. Espero que estén disfrutando su fin de semana de Carnaval. Me alegra estar con ustedes mientras seguimos observando la vida de Jesús en el libro de Marcos. Hasta ahora, uno de los temas principales de Marcos que hemos estado escuchando es *el llamado de Jesús para que lo sigamos como sus discípulos.*

Esta mañana, en el contexto de considerar nuestra respuesta a Jesús, volvemos a otro de los principales enfoques de Marcos al considerar la pregunta “¿Quién es Jesús?”. Y al hacerlo, también debemos evaluar tanto nuestra visión de Jesús, como nuestra respuesta hacia Él.

Oremos

Cuando pasamos al pasaje de hoy, que viene inmediatamente después de que Jesús llama a los Doce para que sean sus apóstoles, vemos que muchos en los días de Jesús se equivocaron acerca de quién era Él y de dónde venía su poder. Jesús les advierte del peligro de equivocarse acerca de Jesús cuando les invita a una nueva vida.

Nuestro pasaje para hoy en realidad tiene dos historias "sánduche" juntas, con un tema unificador. Marcos va a presentar una historia: el primer pedazo de pan; luego detiene la historia mientras cuenta otra: la mantequilla de maní y la jalea de uva; y luego regresará para terminar la historia original - el otro pedazo de pan. Este enfoque de narración de la historia del sánduche tiene el énfasis principal contenido en la historia intermedia, mientras que la otra historia nos ayuda a comprender mejor su punto.

Cuando comencemos a leer nuestro pasaje, encontraremos dos grupos diferentes de personas presentados, con dos malentendidos diferentes pero relacionados acerca de Jesús.

Por favor, abra sus Biblias a Marcos 3: 20-22.

Luego entró en una casa, y de nuevo se aglomeró tanta gente que ni siquiera podían comer él y sus discípulos. Cuando se enteraron sus parientes, salieron a hacerse cargo de él, porque decían: "Está fuera de sí". Los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén decían: "¿Está poseído por Beelzebú! Expulsa a los demonios por medio del príncipe de los demonios"

Aquí hay dos grupos diferentes de personas que vienen a Jesús, ambos con sus propias ideas...

...about Jesus. The first story of Mark's sandwich begins when Jesus' family approaches Him. They hear about Jesus and want to take Him by force, because they think He's crazy. If you put yourself in their shoes, you can't totally blame them for thinking Jesus is crazy. Pretty much anyone who claims to be God is crazy, especially someone who you grew up with.

Rather quickly, Mark moves into the second story – the peanut butter and jelly of this sandwich. We meet a group of scribes who had come from Jerusalem with their own ideas about Jesus.

These scribes charge Jesus with being evil. "He is possessed by Beelzebul," and "by the prince of demons he casts out the demons." The scribes don't deny that Jesus has power over demons; but rather than see in His power the hand of God, they attribute what Jesus does to the hand of Satan.

There are hints in the passage that the scribes may be purposefully trying to malign Jesus and smear His character. They don't ask questions – they level charges. They have seen enough evidence that they should have known Jesus' power came from God. And the verb form makes us think this was not a one-time thing – they were repeatedly trying to destroy Jesus' reputation. Kind of like we hear in politics so often today, when one politician doesn't deny the obvious accomplishments of the current political party, but rather accuses them of doing it for corrupt reasons. It seems that these scribes have come to purposefully stand in Jesus' way.

Both Jesus' family and the scribes have different but similar misunderstandings about Jesus. Jesus responds to these misunderstandings and points to the truth about Himself and His power. Jesus specifically answers the charge of evil in the second story, which at the same time answers the charge of insanity from the first story. Let's read the first part of Jesus' response to these misunderstandings.

And he called them to him and said to them in parables, "How can Satan cast out Satan? If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand. And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand. And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand, but is coming to an end."

2 (Mark 3:23-26)

...incorrectas acerca de Jesús La primera historia del sánduche de Marcos comienza cuando la familia de Jesús se acerca a Él. Escuchan sobre Jesús y quieren tomarlo por la fuerza, porque creen que está loco. Si te pones en su lugar, no puedes culparlos por pensar que Jesús está loco. Casi cualquier persona que dice ser Dios es una locura, especialmente alguien con quien creciste. Rapidamente, Marcos pasa a la segunda historia: la mantequilla de maní y jalea de este sánduche. Nos reunimos con un grupo de escribas que habían venido de Jerusalén con sus propias ideas acerca de Jesús. Estos escribas acusan a Jesús de ser malo. "Está poseído por Beelzebul" y "por el príncipe de los demonios echa a los demonios". Los escribas no niegan que Jesús tiene poder sobre los demonios; pero en lugar de ver en su poder la mano de Dios, atribuyen lo que Jesús hace, a la mano de Satanás.

Hay indicios en el pasaje de que los escribas pueden estar tratando deliberadamente de difamar a Jesús y difamar su carácter. No hacen preguntas, levantan cargos. Han visto evidencia suficiente por lo que deberían haber sabido que el poder de Jesús vino de Dios. Y la forma del verbo nos hace pensar que esto no fue una cosa de una sola vez, estaban tratando repetidamente de destruir la reputación de Jesús. Algo así como oímos en la política hoy en día, cuando un político no niega los logros obvios del partido político actual, sino que los acusa de hacerlo por razones corruptas. Parece que estos escribas han venido a pararse a propósito en el camino de Jesús.

Tanto la familia de Jesús como los escribas tienen malentendidos diferentes pero similares sobre Jesús. Jesús responde a estos malentendidos y señala la verdad acerca de sí mismo y de su poder. Jesús responde específicamente a la acusación de maldad en la segunda historia, que al mismo tiempo responde a la acusación de locura de la primera historia. Leamos la primera parte de la respuesta de Jesús a estos malentendidos.

Y él los llamó y les dijo en parábolas: "¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás? Si un reino está dividido contra sí mismo, ese reino no puede mantenerse. Y si una casa está dividida contra sí misma, esa casa no podrá. Y si Satanás se ha levantado contra sí mismo y está dividido, no puede soportar; pero está llegando a su fin".

(Marcos 3:23-26)

Let me sum up Jesus' response to the scribes charge like this: *"You guys are a bunch of idiots."* I know that's pretty strong language, but Jesus response is strong. *"Of course my power can't be from evil, because it is being wielded against evil. A kingdom has already lost its power if it is divided, and Satan will not willingly destroy his own kingdom. My source of power is not from evil; I am not evil."*

Then Jesus continues His answer by pointing to the reality and heart of who He is and where His power comes from by saying: *"But no one can enter a strong man's house and plunder his goods, unless he first binds the strong man. Then indeed he may plunder his house."* Jesus is able to set people free from the kingdom of Satan because He is stronger than Satan and has bound him. Remember what Jesus said when He began His ministry? *"The kingdom of heaven is at hand."* The kingdom of heaven – the kingdom of God, where He reigns in power and goodness – is crashing in and destroying the kingdom of Satan, because God overpowers Satan.

This passage brings into flesh and blood the promise that God made to Israel in Isaiah 49: *"Who can snatch the plunder of war from the hands of a warrior? Who can demand that a tyrant let his captives go? But the LORD says, 'The captives of warriors will be released, and the plunder of tyrants will be retrieved.'" –* just like Jesus says He is doing; and here is the key that we need to see about Jesus this morning as we continue to read – *"For I will fight those who fight you, and I will save your children.... All the world will know that I, the LORD, am your Savior and Redeemer, the Mighty One of Israel."* (Selections, Isaiah 49:24-26, NLT) Jesus is not just some other stronger power who overcomes Satan; He is the Son of God, come to set us free.

If we look at the context around today's passage we see just how absolutely Jesus *binds* Satan. Leading up to this point we have seen multiple instances where demons cower before Jesus in fear, and every time they flee at His command. Looking forward we read of a demon possessed man who no one could *bind* (same word), liberated completely by a command from Jesus. We read of a woman who – for 12 long years – was unclean and sick and who no one could help, yet is instantly healed when ...

Permítame resumir la respuesta de Jesús a la acusación de los escribas de esta manera: *"Ustedes son unos idiotas"*. Sé que es un lenguaje bastante fuerte, pero la respuesta de Jesús es fuerte. *"Por supuesto, mi poder no puede ser del mal, porque se está ejerciendo contra el mal. Un reino ya ha perdido su poder si está dividido, y Satanás no destruirá voluntariamente su propio reino. Mi fuente de poder no es del mal; No soy malvado"*.

Luego, Jesús continúa su respuesta señalando la realidad y el corazón de quién es Él y de dónde proviene su poder al decir: *"Pero nadie puede entrar en la casa de un hombre fuerte y saquear sus bienes, a menos que primero ate al hombre fuerte. Entonces, de hecho, puede saquear su casa"*. Jesús puede liberar a las personas del reino de Satanás porque es más fuerte que Satanás y lo ha atado. ¿Recuerdas lo que dijo Jesús cuando comenzó su ministerio? *"El reino de los cielos está cerca"*. El reino de los cielos, el reino de Dios, donde Él reina en poder y bondad – está aplastando y destruyendo el reino de Satanás – porque Dios domina a Satanás. Este pasaje trae en carne y sangre la promesa que Dios hizo a Israel en Isaías 49: *"¿Quién puede arrebatarse el saqueo de la guerra de las manos de un guerrero? ¿Quién puede exigir que un tirano deje ir a sus cautivos? Pero el SEÑOR dice: 'Los cautivos de los guerreros serán liberados, y el saqueo de los tiranos será recuperado'"*, tal como Jesús dice que Él está haciendo; Y aquí está la clave que debemos ver acerca de Jesús esta mañana mientras continuamos leyendo: *"Porque pelearé contra quienes luchan contra ti y salvaré a tus hijos ... Todo el mundo sabrá que yo, el SEÑOR, soy tu Salvador y Redentor, el Poderoso de Israel"* (Selecciones, Isaías 49: 24-26, NTV). Jesús no es solo otro poder más fuerte que vence a Satanás; Él es el Hijo de Dios, que viene a liberarnos.

Si miramos el contexto alrededor del pasaje de hoy, vemos cómo Jesús *ata* absolutamente a Satanás. Al llegar a este punto, hemos visto múltiples casos en que los demonios se acobardan ante Jesús con miedo, y cada vez huyen a Su orden. Mirando hacia adelante, leemos de un hombre poseído por un demonio que nadie podía *atar* (la misma palabra), liberado completamente por una orden de Jesús. Leemos de una mujer que, durante 12 largos años, fué inmundada y enferma y a la que nadie podía ayudar, pero es sanada instantáneamente cuando ...

...she reaches out in faith and touches Jesus' clothing. Jesus is so much stronger than Satan that there is no competition; in Jesus, Satan is bound and new life is found, for He is the Son of God.

I wish I had all morning to simply sit here, at Jesus' feet, in awe and worship, for there is no one like Him. But let me just ask this: Do you know that Jesus is the Son of God and the only One who can free you from the stranglehold of the devil? Do you come to Jesus as your mighty Savior, no matter your circumstances, trusting that one day He will indeed bring the freedom and healing you need? He is God the Son, and He will indeed set free everyone who comes to Him in faith.

Let's step back into our sandwich story. So far we've seen two mistaken ideas about Jesus: *that He is either crazy, or He is evil*. Jesus clearly destroys the idea that He is evil because He is destroying evil, and evil does not fight against evil. In so doing He reminds us that He is the Son of God, and as a result, He answers the charge of *insanity*, because He would only be insane if He wasn't really who He claimed to be.

Jesus then issues a solemn warning, as He wraps up the peanut butter and jelly portion of this sandwich story.

After revealing that His true power comes from God for He is the God, Jesus issues a warning that continuing on in mistaken unbelief about Him is very dangerous.

"Truly, I say to you, all sins will be forgiven the children of man, and whatever blasphemies they utter, but whoever blasphemes against the Holy Spirit never has forgiveness, but is guilty of an eternal sin" - for they had said, "He has an unclean spirit." (Mark 3:28-30)

This is one of the gravest warnings we find in all the Bible regarding our response to Jesus. The overall idea seems pretty straight forward. In the immediate context of the scribes' accusation that the source of Jesus' power was the Evil One rather than God the Spirit, Jesus seems to be saying that if we believe He and His power are evil rather than good, we are crossing the line into unforgivable sin. But let me clarify a little bit. I don't think this means that if someone at one point in their life says that Jesus is evil, or

...ella se acerca en fe y toca la vestidura de Jesús. Jesús es mucho más fuerte que Satanás, así que no hay competencia; en Jesús, Satanás está atado y se encuentra nueva vida, porque Él es el Hijo de Dios.

Desearía tener toda la mañana para simplemente sentarme aquí, a los pies de Jesús, con asombro y adoración, porque no hay nadie como Él. Pero déjame preguntarte: ¿Sabes que Jesús es el Hijo de Dios y el único que puede liberarte del dominio del diablo? ¿Vienes a Jesús como tu poderoso Salvador, sin importar tus circunstancias, confiando en que un día traerá la libertad y la sanación que necesitas? Él es Dios el Hijo, y de hecho liberará a todos los que vengan a Él con fe.

Volvamos a la historia de nuestro sánduche. Hasta ahora hemos visto dos ideas erróneas acerca de Jesús: *que Él está loco o que Él es malo*. Jesús destruye claramente la idea de que Él es malo porque Él está destruyendo el mal, y el mal no lucha contra el mal. Al hacerlo, nos recuerda que Él es el Hijo de Dios y, como resultado, responde a la acusación de la *locura*, porque solo estaría loco si no fuera realmente quien decía ser. Luego, Jesús emite una advertencia solemne, mientras envuelve la porción de mantequilla de maní y jalea de esta historia de sánduche. Después de revelar que su verdadero poder proviene de Dios porque Él es el Dios, Jesús emite una advertencia de que continuar con la incredulidad errónea acerca de Él es muy peligroso.

"En verdad, os digo, que todos los pecados serán perdonados a los hijos del hombre, y cualquier blasfemia que pronuncien, pero el que blasfema contra el Espíritu Santo nunca tiene perdón, sino que es culpable de un pecado eterno", porque habían dicho "Él tiene un espíritu inmundo". (Marcos 3: 28-30)

Esta es una de las advertencias más graves que encontramos en toda la Biblia con respecto a nuestra respuesta a Jesús. La idea general parece bastante sencilla. En el contexto inmediato de la acusación de los escribas de que la fuente del poder de Jesús era el maligno en lugar de Dios el Espíritu, Jesús parece estar diciendo que si creemos que Él y su poder son malos en lugar de buenos, estamos cruzando la línea. en el pecado imperdonable. Pero déjame aclarar un poco. No creo que esto signifique que si alguien en algún momento de su vida dice que Jesús es malvado o

...thinks He's crazy, or denies that His power comes from the Holy Spirit, has necessarily committed this unpardonable sin. Remember, it seems like the scribes were willfully denying what had already been made obvious to them. They were unwilling to accept the obvious truth of Jesus, and Jesus is warning that if they continue to purposefully close their eyes to Jesus, they will come to a point where there is no more hope for forgiveness of their sins, for they will have turned their backs to the only One strong enough to bind Satan and rescue them – Jesus Himself. But the fact that Jesus is warning them implies that even now, these scribes are not beyond the reach of God's grace if they will only humble themselves and turn to Jesus for salvation. You don't warn someone of something if it's already too late; you don't waste your breath.

As a pastor, I feel like I need to pause for a moment and address those of you who are afraid you have committed – or that you will commit – this unpardonable sin. The fact that you are concerned about this and don't want to sin against God like this tells me that you have not yet crossed this line and, most likely, are not headed in that direction. I believe this sin against the Holy Spirit is the maintained posture of rejection of Jesus as the Son of God, and a life-long failure to surrender to Him as Lord.

If we never believe what the Spirit shows us about Jesus and never come to Jesus as Lord and Savior, we have ultimately called the Spirit a liar and have finally blasphemed Him. But we do not have a single example in all of Scripture of Jesus turning away someone who came to Him truly seeking forgiveness – even ones who formerly had strongly spoken against Jesus like the Apostle Paul once did before he was forgiven.

(see 1 Timothy 1:12-14)

But the inclusion of this warning in the middle story of this sandwich means that it also has an application to the first story about Jesus' family. Remember, his family mistakenly thought Jesus was crazy, so they set out to take Him by force. Let's return to their story again, starting in verse 31.

And his mother and his brothers came, and standing outside they sent to him and called him. And a crowd was sitting around him, and they said to him, "Your mother and your brothers are

...piensa que está loco, o niega que su poder provenga del Espíritu Santo, necesariamente ha cometido este pecado imperdonable. Recuerda, parece que los escribas estaban voluntariamente negando lo que ya se les había hecho obvio. No estaban dispuestos a aceptar la verdad obvia de Jesús, y Jesús está advirtiendo que si continúan cerrando los ojos a Jesús a propósito, llegarán a un punto en el que ya no habrá más esperanza de perdón de sus pecados, ya que habrán vuelto sus espaldas al único lo suficientemente fuerte como para atar a Satanás y rescatarlos: Jesús mismo. Pero el hecho de que Jesús les esté advirtiendo implica que incluso ahora, estos escribas no están más allá del alcance de la gracia de Dios si solo se humillan y se vuelven a Jesús para la salvación. No avisas a alguien de algo si ya es demasiado tarde; no pierdes el tiempo.

Como pastor, siento que necesito hacer una pausa por un momento y dirigirme a aquellos de ustedes que temen haber cometido, o que cometerán, este pecado imperdonable. El hecho de que estés preocupado por esto y no quieras pecar contra Dios de esta manera me dice que aún no has cruzado esta línea y, probablemente, no vayas en esa dirección. Creo que este pecado contra el Espíritu Santo es la postura sostenida de rechazo de Jesús como el Hijo de Dios, y un fracaso de toda la vida para rendirse a Él como Señor.

Si nunca creemos lo que el Espíritu nos muestra acerca de Jesús y nunca acudimos a Jesús como Señor y Salvador, al final hemos llamado mentiroso al Espíritu y finalmente hemos blasfemado. Pero no tenemos un solo ejemplo en todas las Escrituras de Jesús rechazando a alguien que vino a Él en busca de perdón, incluso aquellos que anteriormente habían hablado contra Jesús enérgicamente como lo hizo el Apóstol Pablo una vez antes de ser perdonado.

(vea 1 Timoteo 1:12-14)

Pero la inclusión de esta advertencia en la historia central de este sánduche y significa que también tiene una aplicación para la primera historia sobre la familia de Jesús. Recuerde, su familia pensó erróneamente que Jesús estaba loco, así que se dispusieron a tomarlo por la fuerza. Volvamos a su historia de nuevo, comenzando en el verso 31.

Vienen después sus hermanos y su madre, y quedándose afuera, enviaron a llamarle. Y la gente que estaba sentada alrededor de él le dijo: Tu madre y tus hermanos están

outside, seeking you." And he answered them, "Who are my mother and my brothers?" And looking about at those who sat around him, he said, "Here are my mother and my brothers! Whoever does the will of God, he is my brother and sister and mother."

(Mark 3: 31-35)

Jesus is not being harsh toward his family here, though in a culture that viewed family as their source of identity and life, this was a very strong statement. Jesus is not saying that family doesn't matter, because elsewhere Jesus and Scripture tell us how important family is. Rather, Jesus is showing us just how all-important our following Him really is. God's will is that we would trust in Jesus as Lord and Savior, and follow Him all our days, counting everything else as loss compared to the surpassing greatness of knowing Jesus our Lord and walking with Him. Following Jesus is more important than anything else – even than our earthly family. If we must make the choice between Jesus and family – or anything else in this world – we must choose Jesus.

Now, remember I said that the warning to the scribes also applied to those "closest" to Jesus? Just as the scribes were in danger of committing unpardonable sin by continual rejection of Jesus, so also those socially and familiarly closest to Jesus were in danger of potentially committing this same sin, if they continued in their mistaken unbelief about Jesus. The evidence of who Jesus truly was stood in front of them, too. A right view and response of Jesus was necessary for them to be rightly related to Jesus, as well.

I think this is important for all of us to hear, but especially those of us who have been around church for a long time, or have grown up in Christian homes. No amount of heritage, no amount of church attendance, no amount of "good works" can help someone escape the grip of sin and the devil. Only Jesus is the mighty One who binds Satan and rescues. Only as we respond in faith to Jesus as God, and surrender our lives into His hands, will we find the life and salvation that only He can bring.

So this warning from Jesus extends beyond those who willfully close their eyes and refuse to see ...

afuera, y te buscan. Y él les respondió: "¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?" Y mirando a los que estaban sentados a su alrededor, dijo: "¡Aquí están mi madre y mis hermanos! Quienquiera que haga la voluntad de Dios, es mi hermano, mi hermana y mi madre".
(Marcos 3: 31-35)

Aquí Jesús no está siendo duro con su familia, aunque, en una cultura que considera a la familia como su fuente de identidad y vida, esa fue una declaración muy fuerte. Jesús no está diciendo que la familia no importa, porque en otra parte en las Escrituras, Jesús nos dicen cuán importante es la familia. Más bien, Jesús nos está mostrando lo importante que realmente es seguirle. La voluntad de Dios es que confiemos en Jesús como Señor y Salvador, y le sigamos todos los días, teniendo todo lo demás como pérdida en comparación con la super grandeza de conocer a Jesús nuestro Señor y caminar con Él. Seguir a Jesús es más importante que cualquier otra cosa, incluso que nuestra familia terrenal. Si debemos elegir entre Jesús y la familia, o cualquier otra cosa en este mundo, debemos elegir a Jesús.

Ahora, ¿recuerdan que dije que la advertencia a los escribas también se aplicaba a los "más cercanos" a Jesús? Justo como los escribas que estaban en peligro de cometer un pecado imperdonable por el continuo rechazo de Jesús, también los más cercanos a Jesús, familiar y socialmente, estaban en peligro de cometer este mismo pecado, si continuaban con su errónea incredulidad acerca de Jesús. La evidencia de quién era Jesús realmente estaba delante de ellos, también. Una visión correcta y la respuesta de Jesús fueron necesarias para que ellos también tuvieran una correcta relación con Jesús.

Creo que es importante que todos lo escuchemos, pero especialmente aquellos de nosotros que hemos estado en la iglesia por mucho tiempo o que hemos crecido en hogares cristianos.

Ninguna herencia, ni la mucha asistencia a la iglesia, ni la cantidad de "buenas obras" puede ayudar a alguien a escapar de las garras del pecado y del diablo. Solo Jesús es el poderoso que ata a Satanás y nos rescata. Solo cuando respondamos con fe a Jesús como Dios, y entreguemos nuestras vidas en sus manos, encontraremos la vida y la salvación que solo Él puede traer.

Entonces, esta advertencia de Jesús se extiende más allá de aquellos que voluntariamente cierran los ojos y se niegan a ver quién es realmente ...

who Jesus truly is, and includes those who never take the time to consider who Jesus really is and respond to Him rightly. Being mistaken in our understanding of Jesus, and never committing to follow Him wholeheartedly in faith as our Lord and Savior, leaves us in a scary position; we will have rejected the Son of God who alone can bind Satan and free us from the death that his kingdom ultimately brings.

But at His heart, Jesus' warning is driven by a deep love to save us from this end. Jesus issues an amazing invitation to anyone who would come to Him. "*Who are my mother and my brothers? Whoever does the will of God, he is my brother and sister and mother.*" In context of Mark the "will of God," is to believe the Good News about Jesus and follow Him with our whole hearts and lives. God's will is that we would know Jesus in truth as the Son of God, our Savior; and respond by turning from our sinful life apart from God and surrender our lives into Jesus' hands as we follow Him.

Jesus is giving us an amazing invitation here. If we will turn from our sin and turn to Him as Lord and Savior, willing to follow Him wherever He leads, He gladly welcomes us into His family. What amazing grace, that He would welcome one like me as His own. No matter our past choices. No matter the sin that has so strongly gripped us. No matter the injuries we have received at the hands of others. No matter the mistakes we regret. No matter the fears that grip us. No matter how far short we have fallen. Jesus, the One who is stronger than the strong man Satan, will rescue and welcome into His eternal family *whoever* does the will of God by repenting from their sins and placing their lives into His hands.

As we turn to communion this morning, Mark's message is clear. Jesus alone, the Son of God, has the power to set us free and give us life. We must honestly evaluate how we view Jesus, and how we are responding to Him. If we find that we do not trust Him or believe Him, or that our belief is only in our heads and doesn't move our lives, then Jesus wants you to hear His solemn warning and His gracious invitation. Don't persist in holding Jesus at arm's length. Don't keep on rejecting Him. He is God; He can set you free; He wants to be your Lord and Savior.

Jesús, e incluyen a aquellos que nunca toman el tiempo para considerar quién es realmente Jesús y responderle correctamente. Estar equivocado en nuestro entendimiento de Jesús y nunca comprometernos a seguirlo de todo corazón con fe como nuestro Señor y Salvador, nos deja en una posición aterradora; habremos rechazado al Hijo de Dios el único que puede atar a Satanás y finalmente librarnos de su reino de muerte. Pero en Su corazón, la advertencia de Jesús es impulsada por un profundo amor para salvarnos de este final. Jesús hace una invitación increíble a cualquiera que venga a Él. "*¿Quiénes son mi madre y mis hermanos? Quienquiera que haga la voluntad de Dios, es mi hermano, mi hermana y mi madre.*" En el contexto de Marcos, "la voluntad de Dios" es creer la Buena Nueva de Jesús y seguirlo con todo nuestro corazón y vida. La voluntad de Dios es que conoceríamos a Jesús en verdad como el Hijo de Dios, nuestro Salvador, y responderíamos apartándonos de nuestra vida pecaminosa y entregando nuestras vidas a las manos de Jesús mientras le seguimos. Jesús nos está haciendo una invitación increíble aquí. Si nos apartamos de nuestros pecados y nos volvemos a Él como Señor y Salvador, dispuestos a seguirle a donde sea que Él nos guíe, nos recibe con gusto en su familia. Qué asombrosa gracia, que Él le diera la bienvenida a uno como yo, como suyo. No importa nuestras elecciones pasadas. No importa el pecado que tanto nos haya dominado. No importa las lesiones que hemos recibido de manos de otros. No importa los errores que lamentemos. No importa los miedos que nos dominan. No importa cuán lejos hemos caído. Jesús, el que es más fuerte que el hombre fuerte Satanás, rescatará y dará la bienvenida a su familia eterna a *cualquiera* que haga la voluntad de Dios al arrepentirse de sus pecados y poner sus vidas en Sus manos.

Cuando nos dirigimos a la comunión esta mañana, el mensaje de Marcos es claro. Solo Jesús, el Hijo de Dios, tiene el poder de liberarnos y darnos vida. Debemos evaluar honestamente cómo vemos a Jesús y cómo le estamos respondiendo. Si descubrimos que no confiamos en Él o no le creemos, o que nuestra creencia está solo en nuestras cabezas y no mueve nuestras vidas, entonces Jesús quiere que escuches Su solemne advertencia y Su gentil invitación. No te empeñes en mantener a Jesús a distancia. No sigas rechazándolo. Él es Dios; Él puede liberarte; Él quiere ser tu Señor y Salvador.

His love for you is deep, and He wants to welcome you into His family. Communion is a reminder of just how much He loves – and just how great a price He paid in order to welcome you into the family of God. He gave His own life for whoever would believe. If you have never repented of your sin and turned to Jesus alone for salvation, hear His invitation. And if you have come to Jesus as Lord and Savior, this is a chance to remember what He did to rescue you from the grip of sin and the devil. He ransomed you with His own life. Thank Him. Praise Him. And renew your commitment to follow Him, your Lord and Savior.

Su amor por ti es profundo, y Él quiere darte la bienvenida a su familia. La comunión es un recordatorio de cuánto Él ama y cuan grande precio pagó para recibirte en la familia de Dios. Él dio su propia vida por quienquiera que creyera. Si nunca te has arrepentido de tus pecados y te has vuelto solo a Jesús para la salvación, escucha su invitación. Y si has venido a Jesús como Señor y Salvador, esta es una oportunidad para recordar lo que Él hizo para rescatarte de las garras del pecado y del diablo. Él te rescató con su propia vida. Agradézcale a Él. Alábelo. Y renueve su compromiso de seguirle a Él, tu Señor y Salvador